

Vu et vérifié et porté en D  
L. C. N° 74 du 21-3-61  
Le Comptable Territorial 1031

CONGO BELGE - BELGISCH-CONGO  
Gouvernement Général - Gouvernement Generaal  
Direction Générale - Algemene Directie  
Direction - Directie

*Ruhengeri*

N° 43/61  
Nr.



Province - Provincie :  
District - District :  
Territoire - Gewest :

Etat des sommes à liquider par  
Staat der sommen uit te keren door  
( le Comptable de la Colonie à *Ruhengeri* (1)  
de Boekhouder van de Kolonie te  
l'Ordonnateur-Trésorier de (1)  
de Ordonnateur Betaalmeester van

à Monsieur *MASIAUX* N° matricule  
aan de heer Stamnummer  
Grade *de chef de bureau* Banque et n° de compte  
Graad Bank en nr. der rekening  
à titre d'indemnité *de chef de bureau*  
voor *1* ~~2~~ *vergoeding*  
pour la période du *1* ~~2~~ *au* *26/3/61*  
voor de periode van *tot*  
suivant détail ci-dessous. *mont 26 x 110*  
zoals hieronder gedetailleerd.

*Reçu la somme de Trois mille quarante-cinq francs  
MASIAUX*

Annexes :  
Bijlagen :  
Total - Totaal : *2860*  
Index - Index : *185*

Total général à liquider : *3045*  
Uit te keren bedrag

Autorisé le paiement à charge  
De betaling toegelaten ten laste  
du *Ruhengeri* le *21-3-61*  
van de  
L'Ordonnateur-Trésorier, (1) Le Gestionnaire des crédits, (1)  
De Ordonnateur Betaalmeester, De Beheerder der kredieten,